



1999–2024



25
Jahre

relexa hotels

Die feine Art
Braunlage

Natürlich. Ausdss.





Events und Tagungen sind bei uns *Natürlich. Anders!*

Vorteile für Ihr besonderes Event in unserem relexa hotel Harz-Wald in Braunlage:



Events planen

- ✓ Zuverlässigkeit & Effizienz schon in der Planungsphase
- ✓ hohe Beratungskompetenz & professionelle Betreuung
- ✓ moderne Ausstattung in den Veranstaltungsräumen



Service genießen

- ✓ Service bis ins letzte Detail
- ✓ individuelle Gastronomie
- ✓ attraktive und umfangreiche Rahmenprogramme



Harzfeeling gratis

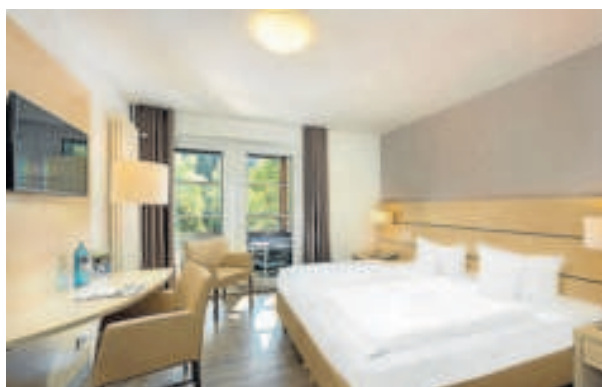
- ✓ Ruhe zum Ausspannen vor & nach einer Tagung/Event
- ✓ Tagen bei frischer Harzluft
- ✓ Kein Großstadtlärm & direkte Anbindungen zu Harzaktivitäten



Buchen Sie **unsere attraktiven Tagungsangebote** direkt bei uns unter:
Ansprechpartnerin: Jana Schnitzer | Veranstaltungsleiterin
Tel. 05520 807-0 | veranstaltung.braunlage@relexa-hotel.de
www.relexa-hotel-braunlage.de

Inhalt

- 4 **Grußwort der Stadt Braunlage**
- 5 **Grußwort der TUI Deutschland**
- 6 **Grußwort des HTV**
- 7 **25 Jahre: Eine Erfolgsgeschichte**
- 10 **Portrait W. Eulderink-Cattarius**
- 12 **25 Jahre, Teil 2**
- 14/15 **Impressionen & Anregungen**
- 16 **Story Mitarbeiterinnen**
- 18 **Story Auszubildende**
- 19-26 **Die relexa-Hotel-Familie**



Impressum

Herausgeber, Verlag und Rotationsdruck:
Goslarsche Zeitung Karl Krause GmbH & Co. KG,
Bäckerstr. 31-35, 38640 Goslar

Verleger:
Klemens Karl Krause, Philipp Krause

Geschäftsführer:
Philipp Krause

Redaktion:
Claus Kohlmann
Texte: Claus Kohlmann, Berit Nachtweyh, relexa
Fotos: Berit Nachtweyh, relexa, GZ-Archiv

Gesamtleiter Vermarktung:
Lutz Scheibel

Leitung Lesemarkt:
Henning Bartel

Titelgestaltung:
hc media, Goslar

Bogendruck und Weiterverarbeitung:
Qubus GmbH, Hannover

Internet: www.goslarsche.de

Datenschutzbeauftragter:
conreri digital development GmbH,
Von-Kurtzrock-Ring 16, 22391 Hamburg,
E-Mail: support@conreri.com, Telefon: (0 40) 22 86 64 26

Bitte nehmen Sie unsere Datenschutzhinweise unter
www.goslarsche.de/datenschutzerklaerung zur Kenntnis.

Auflage: 19.000 Exemplare
Gerichtsstand: Goslar



Grußwort der Stadt Braunlage



Liebe Leserinnen und Leser,

zur Zeit der Hoteleröffnung war die touristische Lage im Ort – vorsichtig gesprochen – nicht die beste. Umso mutiger der Schritt, damals ein so großes Projekt umzusetzen. Mut, der sich für alle Beteiligten, Braunlage eingeschlossen, ausgezahlt hat.

Der Wandel von der Präventivklinik, dem „BKK-Kurheim“, zum gehobenen Hotel war ein umfassender. Nie wurde an Investitionen zur Modernisierung gespart und sich so immer wieder zum Standort Braunlage bekannt. Mein Glückwunsch und Dank gilt an dieser Stelle ganz besonders Herrn Wilfried N. Eulerink-Cattarius, der das Projekt von Anfang an und durch alle Phasen begleitet hat und aus dem relexa eine feste Größe im Harztourismus gemacht hat.

Fortschrittlich und anpassungsfähig waren das Haus und sein Geist schon immer: Barrierefreiheit ist hier eine Selbstverständlichkeit. Auch Herausforderungen wie Tagungen mit großen Gruppen und Familienfeiern nahezu jeder Größenordnung wurden und werden bravourös gemeistert.

Als wichtige Größe im Wirtschaftsleben der Stadt Braunlage, als Arbeitgeber und als Gastgeber, trägt das relexa hotel Harz-Wald Braunlage maßgeblich zur Bruttowertschöpfung bei. Mein Dank an die Gesellschafter, die Hotelleitung und alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, die das Hotel zu einem Stück Heimat gemacht haben.

Nicht zuletzt deshalb gehört das relexa Harz-Wald ganz fest zu Braunlage – hoffentlich mindestens für die nächsten 25 Jahre.

Herzlichen Glückwunsch zum Jubiläum!

Bürgermeister Wolfgang Langer

Grußwort der TUI Deutschland



Liebe Gäste, Freunde und Wegbegleiter,
anlässlich des 25-jährigen Bestehens des relexa Hotel Harz-Wald in Braunlage möchte ich Ihnen meine herzlichsten Glückwünsche übermitteln. Es erfüllt uns mit großer Freude und Stolz, die herausragende Entwicklung dieser wundervollen Anlage zu feiern.

In den vergangenen 25 Jahren hat sich das relexa hotel Harz-Wald Braunlage stetig weiterentwickelt und seine Zimmer kontinuierlich modernisiert. Der feine Wellnessbereich lädt zur Entspannung und Erholung ein, während die erstklassigen Verpflegungsleistungen keine Wünsche offenlassen. Die vielseitigen Tagungsmöglichkeiten machen das Hotel zu einem idealen Ort für Gruppen und Teamevents.

Unter der engagierten Leitung von Herrn Wilfried N. Eulderink-Cattarius hat sich das Hotel zu einem echten Juwel im Harz entwickelt. Mit seinen wertvollen Insidertipps und dem tollen Teamgeist sorgt er dafür, dass jeder Gast sich hier rundum wohlfühlt. Man merkt deutlich, dass die Mitarbeiter ihren Job lieben – dies spiegelt sich in der hohen Zufriedenheit und Treue der vielen Stammgäste wider.

Auf eine weiterhin gute und lange Zusammenarbeit und auf viele weitere Jahre voller Erfolg und Zufriedenheit!

Mit den besten Grüßen,

Gerald Schmidt

*Leiter Produktmanagement Deutschland
TUI Deutschland GmbH*

Grußwort des Harzer Tourismus-Verbandes (HTV)

*Lieber Wilfried N. Eulderink – Cattarius,
liebes relexa-Team,*

25 Jahre – Herzlichen Glückwunsch! Ein solches Jubiläum steht für Kontinuität, Verlässlichkeit, Wettbewerbsfähigkeit aber auch Treue. Das relexa hotel Harz-Wald Braunlage hat es geschafft, sich seit Jahren einen festen Platz im hart umkämpften touristischen Markt zu sichern – mit Teamgeist, Weitblick und



einer hohen Servicequalität. Mittels regelmäßiger Investitionen ist es gelungen, konkurrenzfähig zu bleiben und den modernen Ansprüchen der Gäste gerecht zu werden. Mit Einsatz und Kreativität hat das Team auch die schwierige Phase der Corona-Pandemie gemeistert. Mit Wilfried N. Eulderink – Cattarius führt ein erfahrener und liebenswerter Gastgeber mit seinem Team das Haus und das spürt man. Ob als Gast oder Geschäftspartner: Man fühlt sich wohl und willkommen.

Der Harz steht für eine einzigartige Naturlandschaft und eine atemberaubende Historie, beides prioritäre Potenziale, die die Grundlage unserer langen Tourismustradition bilden. Um die damit verbundenen Chancen im Sinne einer kontinuierlichen Wertschöpfung nutzen zu können, bedarf es einer wettbewerbsfähigen Infrastruktur. Dazu gehören ganz wesentlich qualitative Beherbergungsbetriebe, die es mit Qualität, Herz und Leidenschaft schaffen, Gäste für den Harz und das Haus selbst zu begeistern und bestenfalls langfristig zu binden. Das ist dem relexa hotel Harz-Wald Braunlage über all die Jahre gelungen.

Wilfried N. Eulderink-Cattarius und den Harzer Tourismusverband verbindet eine sehr lange und sehr gute Zusammenarbeit, die von vielen schönen Momenten geprägt ist. So erinnern wir uns sehr gern an unsere Harz-Börse 2004, die wir im relexa hotel durchführten und die ihren Höhepunkt in einer wundervollen Abendveranstaltung fand, die sowohl den Gästen unserer Veranstaltung, dem HTV-Team als auch den Mitgliedern unseres Verbandes in besonderer Erinnerung bleiben wird. Danke lieber Wilfried, Danke liebes relexa-Team für diese Momente. Macht weiter so, viel Erfolg und alles Gute für die Zukunft.

Carola Schmidt &

das Team des Harzer Tourismusverbandes



Das relexa Hotel Harz-Wald Braunlage feiert Jubiläum und hat sich innerlich im Laufe der Jahre komplett erneuert.

Eine Erfolgsgeschichte

„Phoenix aus der Asche der Bürokratie“ titelte die Goslar-sche Zeitung Anfang Juli 1999 zur Eröffnung des relexa Hotels Harz-Wald Braunlage. Sieben Jahre nach der ersten Eröffnung feierte der Gebäudekomplex der ehemaligen Harzwald-klinik seine Auferstehung.

Der Gründer der relexa-Gruppe, Axel Steinwarz, formulierte es damals so: „1992 ist hier ein Haus für Patienten eingeweiht worden, das den Sinn hatte, ein gesundes Älterwerden zu ermöglichen.“

Ein paar Erläuterungen dazu: An der Stelle des Waldschwimmbades hatte die BKK ein Kur-Erholungsheim errichtet, und damit war eine der ersten Präventivkliniken Deutschlands geboren. Hier wurden unter

anderem Manager von VW auf ihre ein bestehendes Gebäude ein neu-bevorstehende Rente vorbereitet. es Konzept aufzubauen, das „den Mittels verschiedener Freizeitgestal-Ansprüchen der Gäste mit moder-tungen wie tischlern, töp-fern, malen, ko-chen oder sport-licher Betäti-gung lernten sie, ihre Freizeit sinnvoll zu ge-stalten. Diese Klinik fiel aller-dings wenige Jahre später aus Kostengründen einer Gesund-heitsreform zum Opfer.

Steinwarz lobte in seiner Eröff-nungsrede auch, dass es in Braunlage ge-lungen sei, für

*Wir gratulieren zum
25-jährigen Betriebsjubiläum
und bedanken uns
für die jahrelange
gute Zusammenarbeit.*



**Oberharzer
Getränkefachgroßhandel
*Otto Hebestriet***

Am Brandhai 1, 38700 Braunlage/Harz
Tel: 05520 1330 | Fax: 05520 8160
kontakt@getraenke-harz.de

Fortsetzung von Seite 7

nem Hotelkomfort inklusive Fitnessbereich gerecht werden“ sollte. In anderen Kurorten stünden solche Komplexe gerne mehrere Jahre leer. Die Umwidmung zum Freizeit- und Tagungshotel fiel unter anderem auch deshalb leichter, weil dank der vielen Hobbyräume und Arztzimmer man 25 Tagungs- und

Gruppenräume schaffen konnte, was nach der Eröffnung speziell die Vermarktung bei Firmen wesentlich erleichterte. „Reine Firmenübernachtungsgäste gab es hier damals

schlicht nicht“, erinnert sich Direktor Wilfried Nicolaas Eulderink-Cattarius, der das Haus seit der Eröffnung leitet. Die „Phönix“-Titelzeile leitet sich ab aus Äußerungen von Steinwarz, es habe im Vorfeld viele bürokratische Hürden gegeben, die zu überwinden viel Zeit benötigt habe. Interessanterweise schuf der Rat der Stadt Braunlage erst wenige Tage vor der offiziellen Eröffnung den rechtlichen Rahmen für den Betrieb eines Hotels an dieser Stelle, wie die GZ berichtet: „Ein-

stimmig verabschiedete der Rat die 1. Änderung des Bebauungsplanes „Harzwaldklinik“ und die damit verbundene 14. Änderung des Flächennutzungsplanes.“

In den 25 Jahren des Bestehens sticht ein Punkt besonders heraus: Beständigkeit. Ist es in der Hotellerie doch sonst keine Seltenheit, dass Häuser den Betreiber wechseln, Bereiche schließen oder das Personal große Fluktuationen aufweist, trifft auf das relexa in Braunlage davon nichts zu.

Das Hotel ging mit 120 Einzel- und Doppelzimmern an den Start: Heute sind es genau so viele. Das, was

Außergewöhnlich: Beständigkeit



Eine moderne Hotellobby empfängt die Gäste. Damals, vor der Renovierung sah der Bereich ganz anders aus (kl. Bild).

Schankanlagenfachbetrieb

**HARALD
KAROW**

Befähigte Person nach
Betriebssicherheits-
verordnung
Dr.-Heinrich-Jasper-Str. 31
38667 Bad Harzburg
Telefon: (0 53 22) 55 35 55
harald-karow@outlook.de

Wir gratulieren zum 25-Jährigen Firmenjubiläum
und bedanken uns für die vertrauensvolle
Zusammenarbeit.

www.harald-karow.de

Malerarbeiten... Fassaden... Fußböden... kreative Wandgestaltung...

Malerbetrieb

Der Maler mit
Ideen

mann

Am Markt 1
38690 Goslar
Tel. 05324 / 77 433-0

jetzt auch in Braunschweig

LÖWEN-
malermaler.de

Fassaden-Wärmedämmung... Balkone...

Wir gratulieren
zum 25-jährigen
Jubiläum

damals als Badelandschaft bezeichnet wurde, ist heute der Wellnessbereich mit Schwimmbädern und Saunen. Eine Physiotherapiepraxis ist heute wie damals fester Bestandteil des Hauses. Und nicht zu vergessen ist auch das Spielzimmer für die kleinsten Gäste. Kegelbahn, Kaminzimmer und vieles andere findet sich immer noch im Haus. Die größte Konstante ist und bleibt aber Gastgeber Eulderink-Cattarius, der wenige Seiten weiter ein eigenes Portrait erhalten hat.

Viele Jahre lang gab es beim Braunlager relexa nur eine Richtung: nach vorne, ganz nach dem Motto: Stillstand ist Rückschritt. Der gebürtige Holländer hatte bestimmt eine ganz bestimmte Idee im Kopf, wie „sein“ Hotel (mittlerweile könnte man das so sagen), aussehen und sich immer wieder anpassen sollte. Kleinste Änderung: der Slogan für den Oberharzer Standort. In der Eröffnungsanzeige stand noch

Auf dem Weg zu „seinem“ Hotel

„die feine Art der Entspannung“. Der erste Teil ist mittlerweile der Claim der gesamten relexa-Gruppe, Braunlage personalisiert sich durch



2013 wurde der Wellnessbereich großflächig umgebaut.

ein marketingtechnisch und rhetorisch schön doppeldeutiges „Natürlich. Anders.“

„Wer am Ball bleiben will, hat auf Seriosität und Qualität zu setzen und neue Ideen zu entwickeln, um

den Erwartungen der Gäste und dem sich ändernden Zeitgeist gerecht zu werden“, erklärt

Direktor Wilfried N. Eulderink-Cattarius zum 25-jährigen Bestehen. „Zum Glück gab es nie richtigen Renovierungsstau, dennoch wurden in

den vergangenen Jahren umfangreiche Umbau- und Modernisierungsarbeiten durchgeführt“. Der gesamte Wellness- und Tagungsbereich, Zimmer, Lobby, Bar und Empfang erhielten eine Verschönerung und im Sommer 2019 wurde nochmals eine halbe Million Euro in die Hand genommen und das Restaurant einer kompletten Modernisierung unterzogen, sodass das gesamte Investitionsvolumen zum Werterhalt nun auf annähernd 5 Millionen angestiegen ist und das Hotel zum 25-jährigen Jubiläum komplett in neuem Glanz erstrahlt. **Weiter Seite 12**



WIR GRATULIEREN



Das Siegel für ganzheitliche Nachhaltigkeit



WINZERKELLER SOMMERACH eG
 Zum Katzenkopf 1
 97334 Sommerach am Main
 Tel. +49 9381 80610
 info@winzer-sommerach.de
 www.winzer-sommerach.de

Der Ausdruck macht den Unterschied.

Textilpflege

KAISER

Wir gratulieren

zum 25-jährigen Bestehen
relexa hotels

und weiterhin viele zufriedene Gäste!



Ottostraße 7 | 38644 Goslar-Baßgeige | Tel. (05321) 8 00 22 | www.textilpflege-kaiser.de

Der Direktor geht zuerst an Bord

Er war im relexa hotel Harz-Wald der Mann der ersten Stunde: Wilfried N. Eulderink-Cattarius hat am 1. Mai 1999 seine Direktorenstelle in Braunlage angetreten, zwei Monate später wurde das Haus eröffnet.

Nach acht Jahren als Eventmanager und stellvertretender Direktor im Goslarer Hotel „Der Achtermann“ war Eulderink-Cattarius gerade auf der Suche nach neuen beruflichen Herausforderungen, als ihn das Angebot der relexa-Gruppe erreichte: Für ein neu zu etablierendes Haus in Braunlage wurde ein Hoteldirektor gesucht. „Es war eine Riesenchance, das zu machen“, sagt er rückblickend.

Erfolg von heute auf morgen

Wenn Wilfried N. Eulderink-Cattarius heute die vergangenen 25 Jahre im relexa hotel Harz-Wald Revue passieren lässt, zeigt er sich „dankbar, dass ich diesen Weg gehen konnte“. Er habe in Abstimmung mit der Geschäftsführung der relexa-Gruppe in Berlin immer das umsetzen können, von dem er dachte, dass es das Richtige für Braunlage ist, fügt er hinzu. Die Erfolgsgeschichte des Hauses gibt ihm recht. Dabei waren es keine einfachen Zeiten, in denen

das neue Hotel in Braunlage im Sommer 1999 an den Start gegangen war. Damals war das Relexa das modernste Hotel in der Stadt. „Wir hatten keine Ahnung, wie das bei den Gästen ankommen würde“, erinnert sich Eulderink-Cattarius. Es kam gut an, sehr gut sogar. „Wir sind teilweise fast überrascht worden, das hatten wir so nicht erwartet“. Der Erfolg hätte sich quasi von „heute auf morgen“ eingestellt.

Wahnsinnig spannende Zeit

Dem vorausgegangen waren im Mai und Juni 1999 zwei äußerst arbeitsintensive Monate. „Als ich am 1. Mai anfang, gab es schon einen Hausmeister für das Objekt – sonst nichts“, blickt der Hoteldirektor zurück. Es mussten also binnen kürzester Zeit Mitarbeiter gesucht und Pläne gemacht werden. „Das war eine wahnsinnig spannende Zeit“, sagt er, gefühlt hätte man in diesen Monaten rund um die Uhr gearbeitet. Mit knapp 20 Mitarbeitern konnte das Hotel schließlich wie geplant am 30. Juni 1999 in Braunlage seine Eröffnung feiern.

Zusammenarbeit mit der TUI

Ein wichtiger Partner war von Beginn an das Tourismus-Unternehmen TUI als wichtigster Vertriebspartner. Vor 25 Jahren gab es noch keine Online-Buchungsplattformen, da wurden die meisten Urlaube im Katalog ausgewählt. Dabei einen Branchenriesen wie die TUI an der Seite zu haben, sei für das neue Hotel in Braunlage ein enormer Anschlag gewesen, weiß Eulderink-Cattarius. Doch die Veränderungen, die das Internet weltweit



Wilfried N. Eulderink-Cattarius ist seit 25 Jahren Direktor im Hotel „Harz-Wald“.

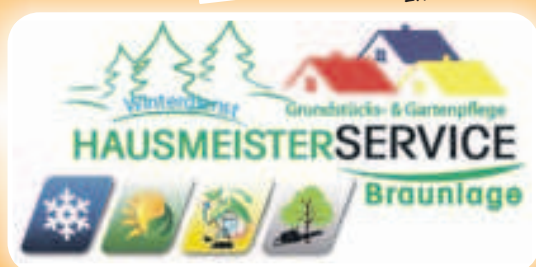
vor allem auch für das touristische Geschäft mit sich brachte, kamen schnell und durchgreifend. Und sie haben das Urlaubsverhalten nachhaltig verändert.

„Wir waren zur richtigen Zeit am richtigen Fleck.“

Aber das wachsende Online-Geschäft in der Tourismusbranche war längst nicht die einzige Veränderung für das neue Hotel am Fuße des Wurmbergs. Vor 20 Jahren hatte der Harz als Urlaubsdestination langsam begonnen, sich neu zu erfinden. Es war eine Entwicklung, die vor allem in Braunlage sehr schnell sichtbar wurde und von der das relexa ganz klar profitiert habe, resümiert der Gastgeber: „Wir waren zur richtigen Zeit am richtigen Fleck“. Diesen Prozess der Erneuerung zu sehen und zu begleiten, mache einfach Spaß.

Weiter auf Seite 11

Wir gratulieren zum
25 jährigen Jubiläum!
Inhaber: Adreas König



Königkrug 2a | 38700 Braunlage | www.hms-braunlage.de
Telefon: 0160 - 93896369

Fortsetzung von Seite 10

Bevor Wilfried N. Eulerink-Cattarius im Mai 1999 die Leitung des neuen relexa hotels Harz-Wald übernahm, hatte er in der Branche schon reichlich Berufserfahrung sammeln können. Der gebürtige Niederländer, in unmittelbarer Nähe zur deutschen Grenze aufgewachsen, besuchte die Hotelfachschule im niederländischen Zwolle. Dort bekam er nicht nur das Rüstzeug für die Hotellerie, sondern machte auch eine Ausbildung zum Koch. Das Kochen, sagt Eulerink-Cattarius, sei bis heute seine Leidenschaft geblieben und sein Ausgleich nach Feierabend.

Start in Braunschweig

Nach der Ausbildung sollte und wollte er für die Mövenpick-Gruppe eigentlich in einem Hotel in der Schweiz erste Berufserfahrungen machen. Weil das kurzfristig an Formalitäten gescheitert war, wurde das Mövenpick-Hotel in Braunschweig seine erste Station. In der Löwenstadt kümmerte er sich drei Jahre lang um das Tagungsgeschäft des Hauses. Es folgten Stationen in Sindelfingen und in einem Fünf-Sterne-Hotel in Frankfurt, bevor Eulerink mit Mitte 20 nach Goslar wechselte. Im Hotel „Der Achter-

mann“ arbeitete er als stellvertretender Direktor und Eventmanager. Eine Aufgabe, die ihm lag und die er mit Freude und Hingabe angenommen hatte, erinnert er sich. Und dennoch habe er nach acht Jahren noch einmal so etwas wie Aufbruchstimmung verspürt. Da kam das Angebot von relexa...

Doch keine Zeit in seinem Berufsleben habe ihn so geprägt wie die Jahre der Pandemie, sagt er in der

„Wir haben viel aus Corona gelernt, wir sind viel mutiger geworden“.

Rückschau: „Die Corona-Phase war die emotionalste Phase meines Lebens“. Mit der ungewohnten Ungewissheit und den Zweifeln irgendwie umgehen zu müssen, war die eine Sache. Aber als Direktor habe er sich immer auch in der Verantwortung für seine Mitarbeiter gesehen, sagt er. Es sei ihm wichtig gewesen, „zu zeigen, ich lasse euch nicht allein“. Und nach jedem Lockdown war das Geschäft nach Monaten des Stillstands mit Vollgas wieder durchgestartet. Auch das sei nicht einfach gewesen.

„Aber,“ sagt Eulerink-Cattarius, „wir haben auch viel aus Corona gelernt und sind viel mutiger ge-

worden“. Auch aktuell zeigten die Folgen von Krieg und Inflation ihre Wirkung: „Das sind wieder keine einfachen Zeiten“. Dennoch habe man jetzt Gefühl, „wir konnten immer alles auffangen“.

Kümmern um die Mitarbeiter

Für den Hoteldirektor sind seine Mitarbeiter das A&O. Sich auch um sie und deren Belange zu kümmern, sieht er als eine der wichtigsten Aufgaben. Zugleich fühle er eine große Verantwortung gerade auch den jüngeren Mitarbeitern gegenüber. Gutes Personal zu bekommen, zu haben und zu halten kann für die Zukunft entscheidend sein. Bislang gilt das relexa in Braunlage als „Talentschmiede“ für Gastro-Karrieren, sagt der Chef nicht ohne Stolz. Und was sagt er über sich selbst und sein Lebenswerk? „Ich habe immer das Gefühl, ich bin hier noch nicht fertig, es gibt immer noch wieder etwas zu tun“.



Der Gastgeber vor dem Hoteleingang.



Fortsetzung von Seite 9



Das Restaurant „Boulevard“ vor (kl. Bild) und während der Renovierung. Hier entstand ein modernes Buffet-Restaurant.

Über fast sechs Jahre hinweg wurden mehr als 5 Millionen Euro in die verschiedensten Schönheitsoperationen gesteckt. Und alles im laufenden Betrieb. Den Reigen eröffnete Ende 2012 eine „kleine Maßnahme“ mit einem anders gestalteten Eingangsbereich und einigen renovierten Zimmern. Bis in den Sommer 2013 hinein bekam der Wellnessbereich eine Frischzellenkur. Neue Steinwände, neue Beleuchtung, eine Nacken-Massage-Dusche sowie neue Saunen entstanden und au-

ßerdem gab es eine neue Einrichtung. Ein langer Abschnitt mit insgesamt zwei Jahren fand Ende 2016 sein Ende: Dann konnten nämlich alle 120 Zimmer als komplett erneuert gemeldet werden. Neue Böden, neue Möbel, neue Technik: Nur die Bäder kommen später an die Reihe. Nicht unwichtig war auch die neue Brandmeldeanlage, die im selben Jahr installiert wurde.

2018 und 2019 folgten direkt aufeinander gleich zwei richtig große Würfe. Zunächst bekam das Hotelfoyer

ein völlig neues Aussehen verpasst. Dabei entstand in dem Raum, in dem auch die Decken erhöht werden, eine völlig neue Bar und eine völlig neue Rezeption. Diese ist seitdem mehr so verwinkelt, zudem gibt es einen Schalter, an dem auch Rollstuhlfahrer bequemer einchecken können. Barrierefreiheit ist dem Hoteldirektor wichtig. „Wir gehören niedersachsenweit zu den behindertenfreundlichsten Hotels“, betont er. Die Hotelbar und die verschiedenen Lobby-Bereiche bilden

An unseren geschätzten Geschäftspartner:
**Herzlichen Glückwunsch zum
25 jährigen Betriebsjubiläum!**

WEDDE-AS

Rettungswegsysteme · Automatiktüren
Rauchwärmeabzugsanlagen · Brandschutzzubehör

Wartung · Montage · Service **GEZE** Service Partner

38667 Bad Harzburg · Bohnenkamp 8 · Tel. 0 53 22 - 55 87 90

Fax: 0 53 22 - 55 86 47 · email: info@wedde-as.de · www.wedde-as.de



Die alte Hotelbar wich ab 2018 einer neuen (nächste Seite).

eine optische Einheit. Das Raumkonzept ist durch seine offene, aber gleichzeitig kleinteilige Gestaltung sehr einladend gelungen. Im selben Jahr konnte auch ein Blockheizkraftwerk eingebaut werden, mit dem sich das relexa energietechnisch wesentlich besser aufstellte, da Strom und Wärme nun selbst produziert wurden.

Der zweite ganz große Wurf war die Kompletterneuerung des Restaurants mit Buffetinsel. „Wir haben uns damals schon in den Planungen vom A-la-carte-Geschäft verabschiedet und unser Buffet-Konzept ins Leben gerufen“, erklärt Eulderink-Cattarius. Das war für ihn die beste Möglichkeit, Hotelgäste und „außer-Haus“-Gäste unter einen Hut zu bekommen, da sich so der Aufwand für die Küche in Grenzen hält. In diesem Jahr schließlich folgen dann noch die Bäder der Zimmer, die später also auch

auf dem neuesten Stand sein werden. Flure, Tagungsräume, das Kaminzimmer und vieles mehr ergab sich sozusagen nebenbei im Zuge der Hauptarbeiten.

Die größte Zäsur in der Geschichte war selbstverständlich die Corona-Zeit, die das relexa Hotel Harz-Wald rückblickend überraschend gut überstanden hat. Mitte März 2020 schloss das Hotel seine Pforten und schickte einen Großteil der Beleg-

schaft in Kurzarbeit. Es folgten zwei Jahre mit vielen Wendungen, Verordnungen, Schließungen und Wiedereröffnungen, die auch an den Mitarbeitenden nicht spurlos vorübergingen. „Es ist schon so, dass sich einige in der Zeit ganz umorientiert haben und nun in der Gastronomie gar nicht mehr zur Verfügung stehen“, sagt Eulderink-Cattarius. Trotzdem haben viele dem Hotel und seinem Direktor die Treue gehalten.



Passt sich ins moderne Ambiente des gesamten Foyers ein: Die neue Hotelbar.

GRATULATION ZUM 25. JÄHRIGEN BETRIEBSJUBILÄUM



SANITÄR-HEIZUNG-LÜFTUNG-SCHWIMMBADTECHNIK

Heise Haustechnik Inh. Stefan Heise
Ramsenweg 2c - 38700 Braunlage
Tel.: 05520-1344
www.heise-haustechnik.de



In allen Fragen rund um Ihr Dach sind wir der passende Ansprechpartner – egal ob Steil- oder Flachdach, Neueindeckung oder Reparatur.

Herzlichen Glückwunsch zum 25-jährigen Jubiläum wünscht Ihnen ihr Team der Dachdeckerei Hoffmann.

Karl-Moritz-Weg 1 A | 38700 Braunlage
Telefon 0 55 20 - 16 37 | www.hoffmann-brl.de

Impressionen und Urlaubsanregungen

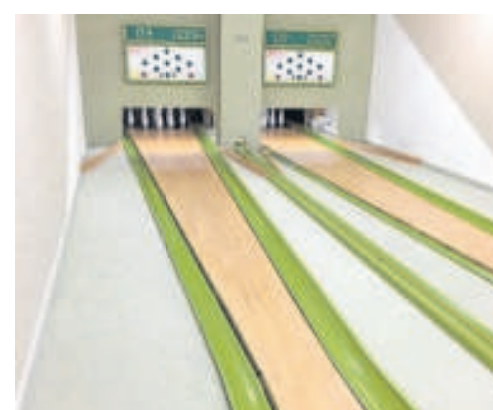
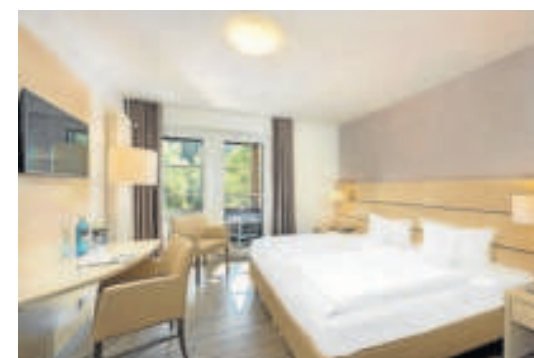


UNSERE Woche Harz

- 6x Übernachtung im Wohlfühlzimmer mit Balkon
- 6x reichhaltiges relaxa-Frühstücksbuffet
- 6x Abendessen im Rahmen der Halbpension
- Kostenfreier Fahrradverleih – nach Verfügbarkeit
- 1 Flasche Wasser, Leihbademantel und Saunatuch auf dem Zimmer
- Nutzung von Schwimmbad, Saunen und Fitnessraum

Zeitraum: 7 Tage – eine Woche Harz!
Buchbar ganzjährig, nicht während Feiertagsperioden.
Kinderpreise erhalten Sie auf Anfrage.

Einzelzimmer	eine Person	678,- € pro Person
Doppelzimmer	zwei Personen	558,- € pro Person
Studio	auf Anfrage	auf Anfrage



UNSER Kuschel-Arrangement

- 2x Übernachtung im kuscheligen Doppelzimmer mit Balkon
- 1x reichhaltiges relaxa-Frühstücksbuffet
- 1x Verwöhn-Frühstück mit Prosecco (auf Anfrage auf dem Zimmer)
- Ihr Zimmer romantisch dekoriert – mit einer Flasche Rotwein zum Anstoßen
- Begrüßungscocktail an der Bar
- 1x Dinnerbuffet im Restaurant „Harz-Wald“
- 1x Candle-Light-Dinner am liebevoll dekorierten Tisch
- 1 Flasche Wasser, Leihbademantel und Saunatuch auf dem Zimmer
- Nutzung von Schwimmbad und Saunen
- Zur Erinnerung ein Geschenk zum Mitnehmen

Zeitraum: 3 Tage von Sonntag bis Freitag
Ganzjährig buchbar, nicht während Feiertagsperioden.

Doppelzimmer	zwei Personen	229,- € pro Person
--------------	---------------	--------------------

Zeitraum: 3 Tage am Wochenende

Doppelzimmer	zwei Personen	259,- € pro Person
--------------	---------------	--------------------



Natürlich. Anders!

Buchen Sie unsere **attraktiven Angebote** direkt bei uns unter:
www.relaxa-hotel-braunlage.de | Tel. 05520 807-0 | braunlage@relaxa-hotel.de

Folgt uns auch auf  



25 Jahre

relaxa hotels
Die feine Art
Braunlage

Die Arbeit ist mehr als ein Job

Früher gab es noch Saison. Überhaupt war früher manches anders. Katrin Sandeck, Jana Schnitzer, Jana Haist und Nadine Rabe gehören von Beginn an zum Team des relexa hotel. Sie wissen genau, was sich in 25 Jahren so alles geändert.

Am 1. Juli 1999, einen Tag nach der offiziellen Eröffnungsfeier, hat Jana Haist ihre Stelle im Relexa Braunlage angetreten. „Ich habe das Haus quasi mit aufgebaut“, sagt sie. Seit 2005 ist Jana Haist Personalleiterin und Direktionsassistentin, seit 2012 verantwortet sie die Lohnbuchhaltung für drei Häuser der Relexa-Gruppe. Ein halbes Jahr später kam Jana Schnitzer ins Team nach Braunlage, sie war bereits seit 1991 im Relexa in Düsseldorf beschäftigt – nun tat sich die Chance auf, in die Harzer Heimat zurückkehren zu können. 2011 wurde Jana Schnitzer Restaurantleiterin, seit 2015 verantwortet sie den Veranstaltungsbereich.

Familiäre Atmosphäre

Nach ihrer Ausbildung fing Katrin Sandeck im Jahr 2001 im neuen Haus in Braunlage in der Buchhaltung an, ein Jahr später kam Nadine Rabe als Empfangsmitarbeiterin hinzu. Seit 2008 leitet sie den Empfangs- und Reservierungsbereich



Katrin Sandeck, Jana Schnitzler, Jana Haist und Nadine Rabe (v.li.) gehören zu den langjährigen Mitarbeiterinnen im relexa hotel Harz-Wald.

des Hotels. Für sie alle ist ihre Arbeit im „Harz-Wald“ mehr als nur ein Job: „Das Hotel ist wie unser zweites Zuhause“, sagen die vier lang-

junge Leute und Familien – niemand habe vor 25 Jahren wissen können, ob das funktionieren kann. „Und auch mit Wellness“, sagt Jana Haist, „haben wir damals hier im Ort erst angefangen“.

„Das Hotel ist wie ein zweites Zuhause.“

jährigen Mitarbeiterinnen übereinstimmend. Woher kommt diese enge Verbundenheit? Zum einen durch die gute, fast familiäre Atmosphäre

im Team. Zum anderen aber auch durch das Gefühl, gemeinsam etwas aufgebaut zu haben. „Ein Haus wie dieses gab es damals gar nicht in Braunlage“, erinnert sich Jana Haist: Ein Hotel mit einem Angebot für

Nicht nur Wanderer

Vor 25 Jahren teilte die Gastgeberbranche im Oberharz das Jahr noch in Saison und Nicht-Saison ein. „Das gibt es so nicht mehr“, erklären Jana Haist und Jana Schnitzler. Auch die üblichen Schließzeiten hat es im Relexa Braunlage nie gegeben, „außer während Corona“. Ansonsten hatte das Hotel immer geöffnet. Und es hatte immer Gäste, bestätigen alle vier. Viel schneller als gedacht hatten die Harz-Urlauber das neue Haus angenommen. Es kamen nicht mehr nur die Wanderer, sondern auch die Fahrradfahrer, Motorradfahrer und Familien. Den einstmaligen typischen Harz-Gast gab es nicht mehr. Stattdessen neue Gäste mit anderen Ansprüchen.

Weiter auf Seite 17



Liebes Relexa Hotel, wir freuen uns, Ihnen heute zum 25-jährigen Bestehen zu gratulieren und dieses historische Ereignis mit Ihnen feiern zu dürfen. Gleichzeitig bedanken wir uns für die wertvolle Zusammenarbeit in den letzten Jahren und freuen uns auf die kommenden Jahre!

Die Renator GmbH, seit 20 Jahren in Braunschweig, ein meistergeführtes und ISO-Zertifiziertes Unternehmen, spezialisiert auf die Hotelreinigung, Gebäudereinigung, Pflegeheimreinigung sowie Sonderreinigung.

Fortsetzung von Seite 16

Den Wandel des Harz-Tourismus in den vergangenen Jahren immer rechtzeitig mit den richtigen Angeboten begleitet zu haben, sehen die vier Mitarbeiterinnen als einen wichtigen Schlüssel zum Erfolg. Geänderten Ansprüchen und Bedürfnissen ihrer Gäste gerecht zu werden, sei nicht immer leicht, wissen sie. Aber die große Zahl an Stammgästen ist für all die Bemühungen des rund 60-



Jana Schnitzer



Katrin Sandeck

„Nach Corona ging es sofort wieder von Null auf Hundert.“

köpfigen Mitarbeiterteams die schönste Bestätigung ihrer täglichen Arbeit.

Als größten Einschnitt in ihrem Berufsleben nennen alle vier Frauen die Corona-Pandemie mit der

Schließung des Hotels. „Der erste Lockdown 2020 war für alle ein Schock“, erinnert sich Katrin Sandeck. Der größten Einschnitt aber war für alle der zweite Lockdown, fügt sie hinzu. Das leere Haus, die Ungewissheit...

„In diesen Monaten hat das Teamgefühl eine enorm wichtige Rolle gefühlt“, sagt Nadine Rabe. Sich gegenseitig zu stärken und vom Hoteldirektor Wilfried N. Eulerink-Cattarius gestärkt zu werden, hätte den Mitarbeitern durch die schwere Zeit geholfen.

„Und hinterher waren alle wieder da“, fügt Nadine Rabe hinzu. Niemand sei abgesprungen in dieser Phase. Zum Glück.

Den „nach Corona ging es sofort wieder von Null auf Hundert“, sagt Sandeck. Eine Situation, mit der die Belegschaft auch erst einmal klar kommen musste, wissen die Vier nur zu gut. Und was ist mit

dem Blick von heute die größte Veränderung im Vergleich zu 1999? Die personelle Situation. Personalmangel – diesen Begriff gab es in Hotel- und Gastronomie vor 25 Jahren praktisch gar nicht. „Bei uns im Haus ist die Fluktuation geringer als anderswo“, weiß Jana Schnitzler, „aber höher als früher“. Ein gutes Team ist sehr viel Wert.



Nadine Rabe



Jana Haist

Wir freuen uns, Ihnen heute zum **25-jährigen Bestehen Ihrer Firma gratulieren und dieses historische Ereignis mit Ihnen feiern zu dürfen.**

Gleichzeitig möchten wir uns für die wertvolle Zusammenarbeit in den letzten Jahren bedanken, durch die wir an Ihrem Erfolg teilhaben durften.

Harzburger Str. 1 · 38700 Braunlage

☎ 05520 3391 · www.bw-braunlage.de

Ein Lernort mit großer Vielfalt

„Wir bringen ein bisschen Farbe ins Team“, sagt Emmanuela Spenst über sich und ihre drei jungen Kollegen und Kolleginnen, die im relexa hotel Harz-Wald eine Ausbildung machen. Die Vier kommen aus Indonesien und Kenia.

Sie arbeiten am Empfang, im Restaurant und in der Küche des Relexa-Hotels an der Karl-Röhrig-Straße und sie sind sozusagen Neubürger in Braunlage. Sowohl in der Stadt als auch in ihrem Ausbildungsbetrieb fühlen sich die vier Auszubildenden gut aufgehoben und aufgenommen – der Harz sei inzwischen zu einem zweiten Zuhause geworden, meinen Emmanuela Spenst, Evi Yohana Pasaribu, Muhammed Bani Hafiz und Muhammed Dzanqy Fadhlullah übereinstimmend.

Ein gutes Team

Emmanuela Spenst macht ihre Ausbildung zur Hotelfachfrau, ist im zweiten Lehrjahr und gehört zum Empfangsteam. Sie stammt aus Kenia und macht nun in Deutschland



Sie machen ihre Ausbildung im relexa hotel Harz-Wald: Muhammed Dzanqy Fadhlullah, Evi Yohana Pasaribu, Emmanuela Spenst und Muhammed Bani Hafiz (v.li.).

bereits ihre zweite Ausbildung und muss alles neu kennenlernen. „Ich habe hier noch einmal von vorn angefangen“, sagt Emmanuela, „aber, wenn das Team gut ist, dann macht das Lernen auch Spaß“.

Dem kann Muhammed Dzanqy nur

zustimmen. Er macht eine Ausbildung zum Koch und ist ebenfalls im zweiten Lehrjahr.

Über seinen Arbeitsort, die Küche, sagt der junge Indonesier: „Die Atmosphäre ist prima, die Leute sind gut“. Seine beiden Landsleute Evi Yohana und Muhammed Bani hat der angehende Koch erst in Braunlage

kennengelernt – im Relexa-Hotel. Beide machen seit dem vorigen Jahr eine Ausbildung zur Restaurantfachfrau beziehungsweise zum Restaurantfachmann.

„Die Arbeit mit internationalen Gästen macht Spaß“.

Das Harz-Wald-Hotel bietet ihnen beste Möglichkeiten, viele Erfahrungen zu sammeln. Die beiden künftigen Restaurantfachleute wissen vor allem die vielfältige Klientel im Hause zu schätzen: „Die Arbeit mit internationalen Gästen macht Spaß“. Und bei den Mitarbeitern des Hauses finden sie jederzeit ein offenes Ohr. „Man kann mit jedem sprechen, man bekommt immer Antworten“, sagt Evi Yohana. Von jedem Einzelnen im Haus könne man viel lernen.

Café Peters



Das Tortenparadies von Bad Harzburg, inmitten der Bummelallee.
Torten aus eigener Herstellung und Meisterhand.

Herzog-Wilhelm-Str. 106
38667 Bad Harzburg

www.cafepeters.de

„Innovation ist die Erfolgsgeschichte des gefestigten Zusammenhalts.“

Wir gratulieren zum **25. jährigen Betriebsjubiläum.**

Die relexa-Familie: Bad Steben

Alles unter einem Dach

Hier bin ich Mensch, hier darf ich sein ...

Unsere großzügige Hotelanlage bietet viele Möglichkeiten zum Entspannen, Wohlfühlen und Genießen:

- 122 Wohlfühlzimmer in verschiedenen Zimmerkategorien
 - Kulinarisch genießen in unseren Restaurants
 - Wohlfühlen & entspannen in der Bade- und Saunalandschaft auf 1.200 qm inklusive Schwimmbad 9x13 m (Frühschwimmen ab 7 Uhr inkl. Frühkaffee), Finnischer Sauna, Bio-Sauna, Aromadampfbad, Erlebnisduschen, Saunahof, Ruheräume mit Wasserliegen, Tee- und Wasserecke, Liegewiese
 - Aktiv sein im modernen Fitness- und Ergometerraum - individuelle Einweisung durch unsere Sporttherapeuten
 - Willkommen im relexa Spa-Bereich – hier verwöhnen wir Sie mit pflegenden Gesichts- und Körperbehandlungen nach Gertraud Gruber- und Thalga-Kosmetik
 - Kurmedizinische Anwendungen in der hauseigenen Bäderabteilung
 - ASLAN-Therapien
 - Arztpraxis
 - NEU: 4 E-Ladesäulen für Elektroautos am Hotel (kostenpflichtig)
- Ein freundliches und kompetentes Mitarbeiterteam freut sich darauf, Ihre Wellness-, Urlaubs- und Ge-



Das relexa-Hotel in Bad Steben.

Fotos: relexa

sundheitstage für Sie zu gestalten und Sie zu verwöhnen.

„Keine Liebe ist aufrichtiger als die Liebe zum Essen“. (George Bernard Shaw)

Unsere Gastronomie auf einen Blick: Lassen Sie sich verwöhnen und genießen Sie erlesene Menüs bei Kerzenschein oder wählen Sie ein Gericht Ihrer Wahl aus unserem à la carte Angebot. Ihre Tischreservierung nehmen wir gerne entgegen

und freuen uns auf Ihr Kommen! Wir verfügen über 3 Restaurants inklusive Wintergarten mit Außenterrasse und eine Hotelbar mit Gartenbereich.

Infos und Reservierung:
www.relexa-hotel-bad-steben.de/
 Tel. (0 92 88) 72 0.



Eines der insgesamt drei Restaurants im Hotel.

**Wir gratulieren zum
25-jährigen
Betriebsjubiläum!**

**Ihr Ansprechpartner für Bad Harzburg,
den Oberharz und Braunschweig**



Sven Ociepka
Mediaberater

Fon: 0 53 21/333 - 131
 Fax: 0 53 21/333 - 199
sven.ociepka@goslarsche-zeitung.de

goslarsche.de

**Harzer
Panorama**
www.panorama-braunschweig.de

Goslarsche Zeitung

Die relexa-Familie: Berlin

Erleben Sie Individualität und Leidenschaft im Herzen von Berlin

Das harmonische Ambiente unserer Hotelbereiche besitzt eine mediterrane Leichtigkeit, die die Hektik der Großstadt schnell vergessen lässt. Überzeugen Sie sich selbst. Und genießen Sie dazu unseren freundlichen und unkomplizierten Service, der immer da ist, wenn Sie ihn wünschen.

Nur wenige Gehminuten entfernt finden Sie den Potsdamer Platz, das Brandenburger Tor, den Reichstag,

die Friedrichstraße und das Regierungsviertel.

Mit dem Taxi oder den öffentlichen Verkehrsmitteln erreicht man in wenigen Minuten den Kurfürstendamm, den Berliner Hauptbahnhof oder den Alexanderplatz. Das relexa hotel Berlin

ist somit idealer Ausgangspunkt, um vom Hotel aus Berlin zu erkunden.

Es ist zudem ein professioneller



Der einladende und vielseitige Wellnessbereich.

Partner bei der Durchführung Ihrer Tagung mit einem umfangreichen Service. Hier werden Ihre Tagungs(T)räume wahr! Auch bei Hochzeiten und Weihnachtsfeiern stehen wir gern als kompetenter Ansprechpartner zur Verfügung.

Unser Restaurant Boulevard bietet Ihnen nicht nur ein reichhaltiges und gesundes Frühstücksbuffet, sondern auch mittags und abends internationale Speisen und regionale Spezialitäten mit Liebe bereitet von unserem Küchenteam. Lassen Sie den Abend gemütlich bei einem Glas Wein an der angrenzenden offenen Bar ausklingen. Bei schönem Wetter steht Ihnen unser begrünter Innenhof jederzeit für ein gemütliches Beisammensein zur Verfügung.

www.relexa-hotel-berlin.de

(030) 26 48 30



Das Hotel befindet sich am Potsdamer Platz in Berlin.



Nicht alle Köche verderben den Brei.

...aber viele, sehr häufig!

Mit dem **relexa hotel** seit über 20 Jahren am Herd.

Danke und Glückwunsch zum 25. Jubiläum!

www.kochmarketing.de

Die relexa-Familie: Düsseldorf

Willkommen im relexa hotel Airport Düsseldorf-Ratingen

Egal ob Sie auf Geschäftsreise sind, ein ideales Hotel für die Durchreise suchen oder Düsseldorf und die Umgebung erkunden möchten. Wir haben uns auf die Fahne geschrieben die besonderen Ansprüche unserer Gäste zu erfüllen.

Unsere Zimmer bieten Platz und sind eine wohltuende Mischung aus Funktionalität und behaglichem Komfort. Durch die ideale Lage im Gewerbepark „Business In-West“, sowie der Nähe zum Flughafen, dem Messegelände und den umliegenden Autobahnen, sind wir ein ausgezeichnete Ort für gute Geschäfte, Ausflüge und Tagungen im Rheinland.

Für Ihre Entspannung steht ein kleiner und feiner Wellness- und Fitnessbereich zur Verfügung.

Starten Sie fröhlich in den Tag und genießen Sie das reichhaltige Frühstücksbuffet mit vielen köstlichen Speisen. Zu den Basissachen wie: Marmelade, Käse und Aufschnitt genießen Sie auch warme Speisen wie Rührei, frisches Spiegelei, Frikadellen und Würstchen. Selbst auf frischen Lachs brauchen Sie nicht zu verzichten. Wenn Sie lieber sportlich in den Tag starten, finden Sie eine riesige Auswahl an Cerealien, die Sie gern mit frischem Obstsalat oder Obst und Naturjoghurt verfeinern können. Eine große Auswahl an Saft, Kaffee oder Tee stillen durstige Kehlen und runden Ihr Frühstück im Restaurant „Brasserie“ ab.

An vielen Tagen, bietet das Restaurant „Brasserie“ ein kalt/warmes Mittagsbuffet mit Suppe, kalten Vorspeisen, Salaten, Fisch, Fleisch und vegetarischem Hauptgericht an. Danach verwöhnen wir Sie mit unserem vielfältigem Dessertbuffet. Für eilige Gäste und den kleinen Geld-



Imposante Fassade: Das relexa am Düsseldorfer Flughafen.

beutel bieten wir einen wöchentlich wechselnden Mittagstisch an. Wenn es Ihre Zeit erlaubt und Sie ganz in Ruhe Ihr Mittagessen genießen wollen, können Sie natürlich auch à la carte bei uns essen. Für den eiligen Geschäftsreisenden bietet das „Boulevard Bar & Café“ zum Mittag den Quick Lunch.

Am Abend verwöhnen wir Sie am schön gedeckten Tisch mit regionalen und internationalen Köstlichkeiten. Werfen Sie doch einfach einen Blick in die Speisekarte. Unser freundliches und kompetentes Serviceteam berät Sie gern und spricht Empfehlungen aus. Die große Auswahl an Ge-

tränken mit Bier vom Fass, erlesene Weine aus allen Ländern bis zum Schlummertrunk runden Ihren Abend ab. Zum Abschluss des Tages lädt die Bar ein.

www.relexa-hotel-duesseldorf.de
(021 02) 45 80



KFZ-WERKSTATT IN BRAUNLAGE

Reparaturen aller Fabrikate.
Seit 2005

Wir gratulieren zum 25 jährigen Jubiläum!



Bodestrasse 14, 38700 Braunlage

Telefon: 0 55 20 13 77

michael@autocenter-braunlage.de

Öffnungszeiten

Mo. – bis Do. 08:00 – 17:00 Uhr

Fr. 08:00 – 15:00 Uhr

Die relexa-Familie: Frankfurt/M.



Das Hotel liegt verkehrsgünstig, aber trotzdem ruhig im Büropark Mertonviertel.

Ob Sie anlässlich einer Tagung, Messe oder um mit Geschäftspartnern zu verhandeln: Das 4* relexa hotel Frankfurt am Main trägt gern zum Erfolg Ihrer Geschäftsreise bei. Oder möchten Sie einen entspannten Kurzurlaub in Frankfurt am Main erleben? Egal was der Grund für Ihre Reise ist, sicher ist, Sie sind genau richtig bei uns!

Mit der verkehrsgünstigen und dennoch ruhigen Lage im Büropark Mertonviertel sind wir sowohl idealer Treff- als auch Ausgangspunkt für Aktivitäten in Frankfurt und Umgebung. Und das Beste ist: Sie bu-

chen Ihr Zimmer immer zum besten Preis direkt und unser leckeres Frühstücksbuffet ist bereits im Zimmerpreis enthalten.

Genießen Sie die Atmosphäre, in der ein Lächeln ebenso wichtig ist wie ein reizvolles Ambiente.

Kulinarische Genüsse sind ein belebendes Frühstück am Morgen, ein ge-

sunder Lunch zur Mittagszeit, ein romantisches Dinner bei Kerzenschein oder Cocktail-Genuss am Abend.

Das leibliche Wohl und der kulinarische Genuss unserer Gäste stehen bei uns ganz oben auf der Karte. Das relexa hotel Frankfurt am Main bietet Ihnen hierfür die Wahl zwischen zwei Restaurants, dem à la carte Restaurant La Fenetre und unserem Tagesrestaurant Boule-



Auch ein Fitnessraum steht zur Verfügung.

vard. Ihren geschäftigen Tag können Sie in unserer traditionsreichen Andi's Bar bei einem Glas Wein oder einem Cocktail ausklingen lassen.

Feiern in Frankfurt am Main

Sie planen eine Veranstaltung und wünschen sich einen kompetenten, professionellen Gastgeber und Dienstleister, dann sind Sie bei uns gut aufgehoben. Wir begleiten, beraten und unterstützen Sie bei Ihrem Event vom ersten Moment an, teilen mit Ihnen unsere Erfahrungswerte und bieten Ihnen faire Konditionen. Gerne erfüllen wir Ihre Wünsche, hierzu stehen Ihnen unser erfahrenes Bankett-Team sowie zahlreiche Kooperationspartner zur Seite. www.relexa-hotel-frankfurt.de (069) 95 77 80

Glückwunsch zu

25
Jahren

www.designoffice.de

Unsere Zusammenarbeit ist stets Natürlich. Anders. und voller kreativer Ideen – dafür sagen wir DANKE!

design office



Die relexa-Familie: Hamburg

Mit geschichtsträchtigem Namen direkt an der Alster

Seit 1950 ist das Hotel Bellevue ein fester Bestandteil von Hamburg und der Außenalster. Kommen Sie zu uns an Bord und seien Sie Gast in einem Haus mit Tradition und Geschichte.“

Das relexa hotel Bellevue in Hamburg ist eines der Hotels mit Geschichte in Hamburg. Es gibt nur wenige Traditionshotels in Hamburg und das Hotel Bellevue ist eines davon. Das Hotel, direkt an der Außenalster gelegen, gehört seit über 60 Jahren zur Hansemetropole. Dabei kennt es keinen Stillstand und geht immer mit dem Puls der Zeit. Zimmer mit Tradition und ganz moderne Zimmer gehören ebenso zum Hotel,

wie ein charmanter Tagungsraum. Kurze Wege zu den vielen Highlights der Hansestadt. Das Stadtzentrum und den Bahnhof erreichen Sie bequem zu Fuß. Als Gast im relexa hotel an der Alster ist man mittendrin und fühlt sich gleichzeitig zu Hause.

Wir begrüßen Sie im Restaurant „Alster Charme“ zum leckeren Frühstücksbuffet. Mit verschiedenen süßen und salzigen Backwaren über Räucherfisch und einer großen Auswahl an Salaten bis hin zu frischem Obst und Müsli bietet es alles, was

das Herz von Schlemmerfreunden und Gesundheitsbewussten begeistert. Das Frühstück servieren wir in der Woche bis 11.00 Uhr und am Wochenende für Langschläfer bis 12.00 Uhr.

www.relexa-hotel-hamburg.de
(040) 28 44 40



Der Galeriegang ist die Verbindung von Haupt- und Gästehaus.



Das Hotel hört auf den klangvollen Namen „Bellevue“.



Die Konferenzloungue des Hotels.

**Wir gratulieren zum
25 jährigen Betriebsjubiläum
und bedanken uns für die
vertrauensvolle Zusammenarbeit**



Herzog-Wilhelmstr. 37
38700 Braunlage
Telefon: 05520-2294

Die relexa-Familie: München

Grüß Gott!

Das relexa hotel München, nahe dem Hauptbahnhof, heißt Sie herzlich willkommen. Fußläufig zur Wiesn, dem Oktoberfest in München, ist das Hotel mit 121 stilvollen Zimmern idealer Ausgangspunkt für eine Städtetour. Auch für Ihre Geschäftsreise nach München ist das Hotel optimal geeignet. Ganz in der Nähe des Hauptbahnhofs haben Sie die beste Anbindung an alle wichtigen Punkte der Stadt und ihre Umgebung sowie zum Flughafen München. Genießen Sie morgens ein Frühstück mit regionalen Produkten sowie einem veganen Angebot und verweilen Sie während Ihrer Reise im sympathischen Ambiente unserer Lobbybar.

Für die Damen haben wir einen Ladies Executive Rooms in der siebten Etage über den Dächern Münchens gestaltet. Insgesamt elf liebevoll eingerichtete Zimmer, die ganz auf die Bedürfnisse der anspruchsvollen Frau abgestimmt sind.



Das Hotel liegt in der Nähe des Hauptbahnhofes und fußläufig zur Wiesn.

Auch für die Sicherheit Ihres Autos haben wir gesorgt. Eine hoteleigene Tiefgarage mit Parkservice steht Ihnen bei Ihrer Reise nach München zur Verfügung. Wir bitten um Ihr Verständnis, dass wir nur über eine eingeschränkte Kapazität verfügen.

Egal ob Urlaub oder Geschäftsreise – das relexa hotel München zeichnet

sich, wie Sie es von den relexa

hotels gewöhnt sind, durch hohe Individualität und den relexa Charme aus.

Nach unserem Credo „Well-being and healthy“ bringen wir Sie auch mit unseren schmackhaften und gesunden Säften und veganen sowie vegetarischen Angeboten durch den Tag. Ebenso finden unsere Gäste mit einer Paleo-Diät ebenso umfassende Möglichkeiten.

www.relexa-hotel-muenchen.de
(089) 996 50 60



Ihr Heizungs- und Sanitärinstallateur mit Fliesenfachhandel für Clausthal-Zellerfeld und Umgebung.

*Wir gratulieren zum
25 jährigen Betriebsjubiläum!*

- Kompetenz in der Planung
- Markenprodukte

Trockenbau, Fliesen und Sanitärarbeiten aus einer Hand.

**Besuchen Sie unsere Bäder-
und Fliesenausstellung**
con gusto – klein aber fein!
– Terminabsprache erwünscht –

Am Rosenhof 7 · 38678 Clausthal-Zellerfeld
Telefon 05323 / 82 486 · Fax 05323 / 83 671
www.firma-lehne.de



Die Lobbybar lädt zum gemütlichen Tagesausklang ein.

Die relexa-Familie: Stuttgart

Herzlichkeit und Gastfreundschaft haben bei uns Tradition seit 1783.

Das relexa Waldhotel Schatten Stuttgart hat eine bewegte, spannende Geschichte, die bis ins 18. Jahrhundert zurückreicht. Weit über die Region hinaus bekannt wurde es durch die ehemalige Rennstrecke Solitude, die in einer Doppel-S-Kurve am Haus vorbeiführt und in zahlreichen Solitude-Revivals bis heute die Herzen der Rennsportbegeisterten höher schlagen lässt.

Durch die verkehrsgünstige Lage zur A 8 und A 81, jedoch direkt am Waldrand gelegen, lädt Sie als Gast ein, den Morgen mit einem entspannten Waldlauf oder einer Radtour zu beginnen.

Das relexa hotel Stuttgart ist ideal für Messe- und Geschäftsreisende, Tagungsgäste und Stadttouristen. Für Ihre Tagung in Stuttgart können Sie von uns professionellen Service in entspannender Arbeitsumgebung erwarten.

Ein Sommerabend im Grünen auf einer unserer Sonnenterrassen, ein Koch-Event mit Freunden, ein gemütlicher Abend bei Kerzenschein mit knisterndem Kaminfeuer und



Das relexa Waldhotel Schatten Stuttgart liegt direkt am Waldrand.

ausgesuchten Weinen in unserem Restaurant oder der stilvolle Ausklang an der Solitudebar, umgeben von Rennfahrer- Reliquien:

Das relexa Waldhotel Schatten bietet Ihnen für Ihre Hotelübernachtung in Stuttgart, das Geschäftsessen oder Ihre Feier den passenden Rahmen- immer auf die feine Art. Unser gemütliches Kaminrestaurant bietet Ihnen mit 90 Sitzplätzen neben einem vielfältigen

Frühstücksbuffet, schwäbische Gerichte zum Abendessen. Im Winter genießen

Sie ausgesuchte Weine und schmackhafte regionale Küche bei knisterndem Kaminfeuer. In der warmen Jahreszeit begrüßen wir Sie gerne im Grünen auf dem Balkon oder der Sonnenterrasse. Unsere kulinarischen Spezialitäten bieten Ihnen das ganze Jahr über Abwechslung.

www.relexa-hotel-stuttgart.de
(07 11) 6 86 70



Das Frühstücksbuffet im Kaminrestaurant.

**Außer-
gewöhnlich
persönlich!** **ASSMANN**
assmannreisen.de **REISEN**

**WIR
GRATULIEREN ZU
25 JAHREN ERHOLUNG &
ENTSPANNUNG
IN BRAUNLAGE**

**DAS TEAM VON
ASSMANN-REISEN**

Hahnenkleer Str. 43 | 38685 Bergstadt Lautenthal
☎ 05325 / 4262 | info@assmannreisen.de

Die relexa-Familie: Braunlage

Harzlich willkommen im relexa hotel Harz-Wald Braunlage...

Dem charmanten Freizeit-, Familien- & Tagungshotel im Herzen des Harzes. Natürlich! Anders! An 365 Tagen im Jahr!

Natürlich! Das sind wir! Idyllisch gelegen am Ortsrand von Braunlage direkt am Fuße des Wurmbergs: Inmitten Natur pur zum tiefen Durchatmen und zur Ruhe kommen.

Anders! Denn hier werden Ihre Wünsche und Bedürfnisse ernst genommen, egal, welche auch immer es sein mögen. Ob zum Arbeiten und Tagen, Relaxen, Erholen, Energie-Tanken, Schlemmen, Feiern oder Kuschneln: Perfekte Bedingungen erwarten Sie zu einem rundum gelungenen Aufenthalt.

- Wellnessurlaub - Entspannung & Wohlbefinden im Wellnessbereich

- Aktivurlaub - Wanderwege, Mountainbike-Strecken, Eisstadion, Pisten, Loipen & Rodelbahn in unmittelbarer Nähe

- Tagungen - Helle Tagungsräume, Motivation durch Outdoor-Aktivitäten, stressfrei Arbeiten

Genießen Sie unsere herzliche Harzer Gastfreundschaft: Natürlich! Anders! Das passende Angebot für jede Gelegenheit halten wir für Sie bereit.

Wir unterstützen die initiative www.braunlager-baeume.de. Die In-



Das Braunlager relexa-Hotel befindet sich mitten im Oberharz.

itiative „Braunlager Bäume“ setzt sich für Erhalt und die aktive Nachpflanzung von Bäumen ein. Sie fördert eine nachhaltige Umwelt und setzt sich für die Bewahrung der grünen Lunge der Stadt ein. Die Initiative arbeitet daran, das Bewusstsein für die Bedeutung von Bäumen und Natur zu stärken und engagiert sich für Umweltschutzmaßnahmen in der Gemeinde.

Hell, freundlich und sehr modern lädt unser Büffet-Restaurant „Harz-Wald“ Sie zu den Mahlzeiten ein.

Genießen Sie nach Belieben Ihr Frühstück vom reichhaltigen Buffet

Harz Wellnessurlaub für Körper und Seele.

Das relexa hotel Harz-Wald mit seinem großzügigen neuen Wellnessbereich bietet Ihnen alle Annehmlichkeiten, die Sie sich für ein Wellnesswochenende oder einen Gesundheitsurlaub wünschen. Mit Blick ins Grüne finden Sie hier Ihre Wohlfühl-Oase zur Entspannung.

Als Hotelgäste genießen Sie den relexa-Vorteil, denn bei Ihrem Urlaub in Braunlage ist die Nutzung des Wellnessbereichs mit Schwimmbadbenutzung, Finnische Sauna, Dampfsauna, Softsauna, Fitnessraum, Ruheraum und Liegewiese inklusive. Bei Buchungen von Wellness Angeboten ist auch ein Leihbademantel inklusive.

auf der vorgelagerten Terrasse in der Morgensonne oder im Restaurant und lassen Sie Ihr lukullisches Abendessen gleichwohl in der warmen Abendsonne ausklingen.

Genießen Sie hier mitten im



Großer Wellnessbereich zum Entspannen.

Blütenstil

GbR · Inhaberinnen:
A. Bartels & A. Linke

Herzog-Wilhelm-Str. 50
38667 Bad Harzburg
Tel. (0 53 22) 5 54 53 80

Wir gratulieren
zum 25 jährigen
Jubiläum!

relexa hotels

Die feine Art

Die feine Art Urlaub zu machen!

Von der **Businessreise** über aufregende **Städtetrips** und aktiven **Wanderurlaub** bis hin zum **Wellnessaufenthalt**: bei den relexa hotels finden Sie das passende Hotel für Ihre Reisewünsche.



relexa hotel Verwaltungs GmbH
Anhalterstrasse 8–9
10963 Berlin

kontakt@relexa-hotel.de
www.relexa-hotels.de

25
Jahre

relexa hotels

Die feine Art

Braunlage

Natürlich. Anders.



Eine Übernachtung bei uns ist Natürlich. Anders!

Inmitten herrlicher Natur können Sie tief durchatmen und zur Ruhe kommen. Es erwartet Sie ein wunderbares „Zuhause auf Zeit“ — bei wohltuenden Anwendungen unserer „Wellness-Künstlerinnen“, als zentraler Start- und Landeplatz für Ausflüge sowie sportlichen Aktivitäten in und um das Haus — und natürlich dem Ziel unseres Küchenchefs, den Gaumen unserer Gäste mit kulinarischen Köstlichkeiten zu verwöhnen.



Himmlich schlafen

Übernachten Sie bei uns ganz **Natürlich**: Denn nur das sanfte Rauschen der Tannen und das leise Plätschern des Flusses begleitet Sie durch die Nacht, bis morgens die Vögel ihr erstes Morgenlied für Sie singen.



Service genießen

Nicht daheim und doch Zuhause — dieser Wohlfühl-Faktor ist unser Anspruch für Ihren Aufenthalt. Denn wir sind **Anders**: Ihre Wünsche werden bei uns ernst genommen, egal, welche auch immer es sein mögen.



Verwöhnen lassen

Im großzügigen Wellnessbereich finden Sie alles, was Sie sich für ein Wellnesswochenende oder einen Gesundheitsurlaub wünschen. Mit Blick ins Grüne finden Sie hier Ihre Wohlfühl-Oase zur Entspannung.

Buchen Sie unsere **attraktiven Angebote** direkt bei uns unter:
www.relexa-hotel-braunlage.de | Tel. 05520 807-0 | braunlage@relexa-hotel.de

Folgt uns auch auf

